



**Ветеринарний сертифікат на експортуване на таможену територію Республіки Молдова із України молоко і молочні продукти, отримані від великої рогатої худоби / Veterinarний сертификат на експортовані на литну територію Республіки Молдова із України молока та молочних продуктів, отриманих від великої рогатої худоби / Certificat sanitar-veterinar pentru exportul pe teritoriul Republicii Moldova din Ucraina lapte și produse lactate obținute de la bovine**

Часть I: Подробная информация об отправленном грузе / Частина I: Детальна інформація щодо відправленого вантажу / Partea I: Detalii despre lotul expediat	<b>I.1. Отправитель / Відправник / Expedito</b>  Наименование / Назва / Denumirea ДП "Ружин-молоко"  Адрес / Адреса / Adresa УКРАИНА, ЖИТОМИРСКАЯ ОБЛАСТЬ, пгт. РУЖИН, ул. Киевская, 68"68, KYIVSKA str., Ruzhin, Zhitomir region, Ukraine"  Тел. / Номер телефону / Tel.		<b>I.2. Идентификационный номер сертификата / Идентификационный номер сертификата / Numărul de identificare al certificatului</b> 18/21998/1332		
	<b>I.3. Центральный компетентный орган страны-экспортера / Центральный компетентный орган страны-экспортера / Autoritatea centrală competentă a țării exportatoare</b> Государственная служба Украины, по вопросам безопасности пищевых продуктов и защиты прав потребителей		<b>I.4. Местный компетентный орган страны-экспортера / Местный компетентный орган страны-экспортера / Autoritatea locală competentă din țara exportatoare</b>		
	<b>I.5. Получатель / Одержувач / Destinatar</b> Наименование / Назва / Denumirea "COLDOR COM" SRL. Адрес / Адреса / Adresa Str.Uzinelor 11,MD-2023,mun.CHISINAU. Почтовый индекс / Поштовый индекс / Cod poștal Тел. / Номер телефону / Tel.				
	<b>I.6. Страна происхождения / Країна походження / Țara de origine</b> Украина	<b>Код ISO / Код ISO / Codul ISO</b> UA-0	<b>I.7. Регион происхождения / Регион походження / Regiunea de origine</b> Житомирская	<b>Код / Код / Cod</b> 06	<b>I.8. Страна назначения / Країна призначення / Țara de destinație</b> Молдова, Республика
	<b>I.9. Место происхождения / Місце походження / Locul de origine</b> Наименование / Назва / Denumirea ДП Ружин-молоко Адрес / Адреса / Adresa ДП "Ружин-молоко" Житомирская область, пгт. Ружин, ул.Киевская, 68 Регистрационный номер / Номер затвердження / Număr de înregistrare 06-05-03MP				
<b>I.10. Место погрузки / Місце відвантаження / Locul încărcării</b> Адрес / Адреса / Adresa ДП "Ружин-молоко" Житомирская область, пгт. Ружин, ул.Киевская, 68		<b>I.11. Дата отправки / Дата відправлення / Data expedierii</b> 26.02.2026			



REPUBLICA MOLDOVA  
 AGENTIA NATIONALA  
 PENTRU SIGURANTA ALIMENTELOR  
 Postul de inspectie la intrarea  
 TUDOVA-STAVOKAZ-CIE  
 INTRAREA permisa

01 03 20 26



**I.12. Транспортное средство / Транспорт / Transportul**

Самолет / Літак / Avion

Судно / Судно / Corabie

Железнодорожный вагон / Залізничні вагони / Feroviar

Автотранспортное средство / Дорожній екіпаж / Auto

Другие / Інший / Altele

**Идентификация / Идентифікація / Identificarea:**  
Автомобиль ВЕ1179ЕК Прицеп ВЕ0804ХЕ

**Ссылка на документы / Документальні посилання / Link către documente:**  
Инвойс (INV) № 34 20.02.2026

**I.13. Пункт пропуски товаров через таможенную границу: / Пункт пропуску товарів через митний кордон: / Punctul de trecere a frontierei:**  
Старокозачье-Тудора

**I.14. Описание товара / Опис товару / Descrierea produsului**

Масло сладкосливочное "ЭКСТРА"-82,5% температурная обработка 100-115°C°;;  
Масло сладкосливочное "Крестьянское"-72,5% температурная обработка 100-115°C°;;  
Молоко сгущеное вареное "ИРИСКА"; Молоко цельное сгущенное с сахаром; Продукт  
молокосодержащий сгущенный вареный "Ириска"; Продукт молочкосодержащий  
творожный; Сыр кисломолочный 0%, не жирный молоко для произв. кисломол. сыра  
прох.кратков. высокотемпер.пастер. (HTST) при 72 с в теч.15 сек.примен. дважды;;  
Сыр кисломолочный 18% молоко для произв. кисломол. сыра прох.кратков.  
высокотемпер.пастер. (HTST) при 72 с в теч.15 сек.примен. дважды;; Сыр  
кисломолочный 5% молоко для произв. кисломол. сыра прох.кратков.  
высокотемпер.пастер. (HTST) при 72 с в теч.15 сек.примен. дважды;

**I.15. Код товара (код ТНВЭД) / Код товару (код УКТЗЕД) / Codul poziției tarifare**

0402 99 10 00; 0405 10 19 00; 0405 20 30 00; 0406 10 50 00; 1901 90 99 00; 2106 90 98 90

**I.16. Количество / Кількість / Cantitatea**  
2298

**I.17. Температура продукта / Температура продукту / Temperatura produsului**

Температура окружающей среды / Температура навколишнього середовища / Temperatura de transportare

Охлажденный / Охолоджений / Refrigerat

Замороженный / Заморожений / Congelat

**I.18. Количество упаковок / Кількість упаковок / Numărul de ambalaje**  
2298

**I.19. Номер пломбы/контейнера / Номер пломби/контейнера / Numărul sigiliului/containerului**

**I.20. Вид упаковки / Вид пакування / Tipul ambalajului**  
ящики картонные,метки бумажные

**I.21. Товар сертифицирован для / Товари призначені для / Produsul este destinat pentru:**  
Употребления в пищу человеком / Споживання людиною / Consum uman

**I.22. Для импорта (ввоза) в Республику Молдова / Для імпорту (ввезення) в Республіку Молдова / Pentru importul în Republica Moldova**

**I.23. Идентификация товара / Идентифікація товару / Identificarea produsului:**

Регистрационный номер предприятия / Номер затвердження потужності / Numărul de înregistrare al întreprinderii  
06-05-03MP

**Вес нетто(кг) / Вага нетто(кг) / Masa neta (kg)**  
20301.600

Производственное предприятие / Потужність(об'єкт) виробництва / Întreprinderea producătoare  
ДП Ружин-молоко

**Маркировка / Маркування / Marca de identificare**  
этикетка ДП "Ружин-молоко"

**Вид (научное название) / Вид (наукова назва) / Specie**  
(denumirea științifică)

**Вид товара / Вид товару**  
молочные продукты



**Примечания/Примітки / Notă**

Часть I / Частина I / Partea I:

**Пункт 1.12:** Укажите регистрационные номера железнодорожных вагонов и грузовых автомобилей, названия судов, если они известны, номера рейсов воздушных судов. / **Пункт 1.15:** Вказать реєстраційний номер(и) залізничних вагонів або контейнерів та автомобілів, назви кораблів та номери рейсів літаків. / **Indicați numerele de înmatriculare ale vagoanelor și camioanelor, numerele navelor, dacă sunt cunoscute, numerele de zbor ale aeronavelor.**

**Пункт 1.15:** Указать код товара (код ТНВЭД) / **Пункт 1.18:** Вказать код ввоза (УКТЗЕД) / **Specificați codul produsului (codul poziției tarifare).**

**Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка. / Підпис і печатка повинні відрізнятися кольором від бланку /**  
**Semnătura și Ștampila trebuie să aibă o culoare diferită decât cea a blanchetului.**

**Сертификат распечатан на бланках / Сертифікат роздруковано на бланках ААА №445848; ААА №445849; ААА №445850; ААА №445851**

Место / Місце / Locul

Дата / Дата / Data 26.02.2026



**Подпись государственного/официального ветеринарного врача /**  
**Підпис державного/офіційного ветеринарного лікаря /** *Semnătura medicului veterinar oficial de stat*

**Ф.И.О. и должность / ШБ та посада / Nume, Prenume, Funcția** Тимчук Василь Степанович Заместитель начальника отдела безопасности пищевых продуктов и ветеринарной медицины Бердичевского районного управления Главного управления Госпродпотребслужбы в Житомирской области



№ п/п	Наименование продукта	№ партии	ГОСТ, ТУ, ДСТУ	Дата изготовления	Количество мест	Масса	Физико-химичні показники							Органолептичеські показатели	t°С	Срок пригодности	t°С	Срок пригодности	t°С	Срок пригодности
							Массовая часть жира не более, %	Молочный жир, %	Массовая часть влаги не более, %	Ростворимость не более, см3	Кислотность не более, Т	Масова частка белка не более, %	Масова частка сахарози, %							
1	Продукт молокосодержимый сырный	1	ТУ У 15.5-1949247-004-2002	24.02.2026	230	2300	26	25			220	-	-	Соответствует НП	4° до 6°	21 день.	1° до 3°	30 дней.		
2	Сыр кислomолочный	1	ДСТУ 4554	24.02.2026	200	2000	0		65-80		250	-	-	Соответствует НП	4° до 6°	21 день.	1° до 3°	30 день.		
3	Сыр кислomолочный	1	ДСТУ 4564	25.02.2026	450	4500	5		65-80		250	-	-	Соответствует НП	4° до 6°	21 день.	1° до 3°	30 день.		
4	Сыр кислomолочный	1	ДСТУ 4564	26.02.2026	450	4500	18		65-80		250	-	-	Соответствует НП	4° до 6°	21 день.	1° до 3°	30 день.		
5	Молоко цельное стущенное и сахаром	11	ДСТУ 4274	14.11.2025	63	1008	8,5		26,5		48	-	43,5	Соответствует НП	0° до 20°	12 мес.				
6	Молоко стущенное вареное "ИРИСКА"	21	ТУ У 16296681-005-2000	21.12.2025	125	2000	8,5		26,5			-	43,5	Соответствует НП	0° до 20°	12 мес.				
7	Продукт молокосодержимый стущенный вареный "ИРИСКА"	14	ТУ У 16296681-005-2000	16.12.2025	50	500	8,5		26,5			-	43,5	Соответствует НП	0° до 20°	12 мес.				
8	Масло с/с крестьянское	29	ДСТУ 4399	01.01.2026	500	2500	72,5		26,0		18	-	-	Соответствует НП	0° до -5°	3 мес	-5° до -11°	9 мес	-11° до -18°	18 мес
9	Масло с/с "ЕКСТРА" 0,180 г	12	ДСТУ 4399	15.02.2026	230	993,6	82,5		16,0		18	-	-	Соответствует НП	0° до -5°	60 сут	-6° до -11°	75 сут	-11° до -18°	90 сут

1. Сертифікат на систему менеджмента безпеки системи пиварських продуктів ISO 22000:2018 № УА.МС.328-24 от 01.06.2024

2. Эксплуатационный разрешение №060503 МР от 27.05.2019 г.

3. Протокол испытаний генетически модифицированных организмов № 2360 от 02.09.24р., №2383 от 02.09.24

27.02.2026

Р

